

ELMÉLKEDÉS

Jézus tanítása szerint boldogok azok, akiket a szerencse messze elkerül, akiknek sok és különféle szenvedés jut osztályrészül. Boldogok, ha megpróbáltatásukat Jézusnak ajánlják fel és keresztyével egyesítik. Azért boldogok, mert Isten akaratának készséges vállalása már itt a földön mélységes békével tölti el őket. *F. Amiot*

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10- től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.

+ **Ma** a Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ **Augusztus 17.- Templomunk búcsúja, ünnepi Szentmise 11 ó-kor kezdődik. Nemzeti ünnepünk, szeretettel hívjuk és várjuk az Egyházak, Egyesületek, Iskolák és a Cserkészek vezetőit és tagjait az ünnepi bevonulásra. Szentmise után ünnepi ebédre hívunk minden magyar testvérünket.**

+ **Augusztus 24-én** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.

+ **A nyári vakáció idején, kérjük ne felejtkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományaitat kérjük**

postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani kérjük jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.

ANNOUNCEMENTS

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass.

Everyone is invited to join with love

+ **Today**, coffee and pastries will be served after the Mass

+ Over the summer vacation season, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.

+ **On August 17th we'll celebrate the Feast of St. Stephen. Mass will be at 11 o' clock followed by lunch.**

+ On **August 24th**, the Hungarian Club will held their annual picnic.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó



2025

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

AUGUSZTUS 3. - Évközi 18. Vasárnap 18th Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Request
Aug 3	10:00 AM	Our Generous Donors	
Aug 10	10:00 AM	Our sick Parishioners	

Énekek számai: **226-1, 226-5-6, 142, 143, 306, 184/B.**

VÁLASZOS ZSOLTÁR: ***Uram, menedékünk lettél
nemzedékről nemzedékre.***



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

July 27th: 745.00

**Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



VIANNEY SZENT JÁNOS

Augusztus 4-én, hétfőn Ars szentéletű plébánosát, Vianney Szent János áldozópapot ünnepeljük. Egyszerűsége, önmegtagadó élete, szelídsége s főként a gyóntatásban mutatkozó bölcsessége sokakat megtérített. A papok egyik védőszentje. 1859-ben halt meg.

HAVAS BOLDOGASSZONY

Augusztus 5-én emlékezünk a római Mária-főtemplom (Santa Maria Maggiore) felszentelési ünnepére. Liberius pápa építtette 366-ban, azon a helyen, amelyet – legenda szerint – e napon hó borított: így jelentette meg előre álomban az Isten annak az idős házaspárnak, akik vagyonukat egy Mária-templom építésére akarták áldozni. Innen az ünnep neve: Havas Boldogasszony.

URUNK SZÍNEVÁLTOZÁSA

Augusztus 6-án, szerdán ünnepeljük ezt a szép napot. Az Úr Jézus Péter, János és Jakab apostolok előtt felfedi isteni dicsőségét. Az Ószövetség tanúskodik, Mózes és Illés alakjában arról, hogy ő a Messiás, az Atya hangja pedig a Fiúnak jelenti ki őt. Jézus ezzel előkészítette tanítványait, hogy ne botránkozzanak majd meg szenvedésén. Ő a kereszten is Isten Fia, de az égi dicsőségben is megmarad Feltámadottnak.

Az ünnepet – korábbi előzmények után – III. Kallixtusz pápa rendelte el 1457-ben (a déli harangszóval együtt) Hunyadi János nándor-fehérvári diadalának emlékére.

Ünnep – Szentmise

Az Úr Jézus Péter, János és Jakab apostolok előtt felfedi isteni dicsőségét. Az Ószövetség tanúskodik, Mózes és Illés alakjában arról, hogy ő a Messiás, az Atya hangja pedig a Fiúnak jelenti ki őt. Jézus ezzel előkészítette tanítványait, hogy ne botránkozzanak majd meg szenvedésén. Ő a kereszten is Isten Fia, de az égi dicsőségben is megmarad Feltámadottnak. Krisztus tudta, hogy övéinek szüksége van arra, hogy dicsőségét megmutassa előttük, s erőt adjon a rájuk váró szenvedések elfogadásához, valamint a parancsok teljesítéséhez.

SZENT DOMONKOS

Augusztus 8-án ünnepeljük *Szent Domonkos* áldozó-papot. Spanyol származású. Mint kanonok, küzdött a tévtanítások ellen. Az albiak eretneksége ellen prédikációival és élete példájával eredményesen dolgozott. Erre a munkára társakat is toborzott maga mellé, és 1216-ban megalapította a „prédikáló testvérek rendjét”, a domonkosokat, amely a katolikus tudományosság és igehirdetés terén múlhatatlan érdemeket szerzett. 1221-ben halt meg, Bolognában van eltemetve.

Évközi 18. vasárnap

OLVASMÁNY a Prédikátor könyvéből

Minden hiábavalóság, mondja a Prédikátor, csupa hiábavalóság. Minden csak hiábavalóság. Hisz jó néhány ember munkálkodott bölcsen, okosan és sikerrel, azután át kellett engednie szerzeményét olyannak, aki mit sem fáradt érte. Ez is hiábavalóság és nagy baj!

Igen, mi haszna van az embernek sok-sok fáradozásából és törekvéséből, amellyel emésztette magát életében? Valóban: minden napja csupa szenvedés, és minden tevékenysége csak bosszúság. Szíve még éjjel sem tud megnyugodni. Ez is hiábavalóság!

Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a kolosszeiekhez írt leveléből

Testvéreim! Krisztussal együtt ti is feltámadtatok. Keressétek tehát azt, ami odafönt van, ahol Krisztus ül az Isten jobbján. Az égiekre irányuljon figyelmetek, ne a földiekre. Hiszen meghaltatok, és életetek Krisztussal az Istenben van elrejtve. Amikor azonban Krisztus, a mi életünk, újra megjelenik, vele együtt ti is megjelentek a dicsőségben. Fojtsátok el tehát tagjaitokban, ami földies: a paráznaságot, a tisztátalanságot, az érzéki vágyakat, a bűnös kívánságokat és a kapzsiságot, ami nem más, mint bálványimádás.

Ne hazudjatok egymásnak. Vessétek le a régi embert szokásaival együtt, és öltsetek föl az újat, aki állandóan megújul Teremtőjének képmására a teljes megismerésig. Itt már nincs görög vagy zsidó, körülmetélt vagy körülmetéletlen, barbár vagy szittya, szolga vagy szabad, hanem Krisztus a minden, és ő van mindenben. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA - Boldogok a lélekben szegények, mert övék a mennyek országa.

†EVANGÉLIUM Szent Lukács könyvéből

Abban az időben amikor Jézus tanított, valaki megszólalt a sokaságból: „Mester, szólj testvéremnek, hogy ossza meg velem az örökséget.” Ő így válaszolt neki: „Ember, ki hatalmazott fel engem, hogy bírátok legyek, és elosszam örökségeket?” Majd a tömeghez fordult: „Vigyázzatok, és őrizzétek minden kapzsiságtól, mert nem a vagyonban való bővelkedéstől függ az ember élete.”

Példabeszédet is mondott nekik: „Egy gazdag embernek a földje bőséges termést hozott. Így okoskodott magában: Mit tegyek? Nincs hová gyűjtenem a termésemet. Tudom már, mit teszek: lebontom csüremeimet és nagyobbakat építek, oda gyűjtöm majd a termést és minden vagyonomat. Aztán majd elégedetten mondom magamnak: Ember, van elég vagyonod, eltart sok évig. Pihenj, egyél, igyál, és élvezd az életet!

Ám az Isten így szólt hozzá: Esztelen, még az éjjel számon kéri tőled lelkedet. Kié lesz mindaz, amit szereztél?

Így jár az, aki kincset gyűjt magának ahelyett, hogy Istenben gazdagodnék.”

Ezek az evangélium igéi.